

сыща и осмьсот лет снити ему на землю, а четыреста лет по божественом его рожестве мои кости осиает солнце.

Яко же что о Платоне елине в отеческих носится повестех. Досажен а. 92 бысть он, умрый древле,<sup>а</sup> || от некоего христианина, яко безбожен и лукав укаряем бе. В сне же представ досажаящему: Аз бо, рече, грешна убо себе<sup>б</sup> быти не отмещуся, Христу же в ад сходящу ни един преж мене верова в него.

Ермий<sup>в</sup> убо Тревеликий, египтянин быв человек еллин, беседует своя словеса и свое богословие сказует: Бога убо разумети неудобно, сказати же невъзможно, есть бо триьствен и несказанен, существо и естество немущее в человецех уподобления.

Менанд[р].<sup>г</sup> Ненследованно и неизреченно и неразрушено божество а. 92 об. в три лица, съставляемо и прославляемо, от человек внемлемо и про<sup>д</sup>славляемо. Богу родитися от девица чистыя Мариа, в него же и аз верую.

[О]мирос. Светило земным въсияет в языцех Христос, ходити начнет странно и съвокупити хотя земная с небесными.

[В]алам. Мъзды ради велия въскоте проклѣти Израиля<sup>д</sup> и став на камыце и рече: Благословение Израилю, яко добри домове твои Иякове и селенна твоя Израилю, яко страны осеняюща, яко сади при водах, яко скинѣна яже въдрузи бог, яко кедры при водах, въсияет звезда от Иякова и въстанет человек от Израиля, и сътрет князя Моавскыя, и пленит вся а. 93 сыны сифовы, и || будет едем, наследие его, и Исаав, враг его, Израиль сътворил есть крепость.

Фриги[я]. В руци неверьных последи придет, дадут же господу заушение, рукама скверными биение въсприимши, умолчит.

Сиви[лла]. Егда<sup>е</sup> знамя земля потом възмокнет, от небесе царь придет в веки будущий.

Исус Си[ра]хов. Един есть премудр и страшен, зело седей на престоле своем господе, всяка премудрость от господа и с ним есть в веки.

Солл[о]нос. Непостижима и богоначална заря снидет с высоты и просветит седящая в тме и сени съмертнеи.

Еури[дит]. Аз чаю неприкосновенному родитися || от девы и въскресити а. 93 об. мертвыя и паки судити им.

Плутарх. Исус муж мудр; аще мужа того нарицати подобает, превышнего вина пребывает.

[А]наскорид. Прииде низ сущий препростый существом от всечистыя девица и благообразныя невесты, общее въскресение всем даруя.

[Д]иоген. Начало родным губитель благочестней девици вселитися в утробу, начало родному отду сын.

[О]лор. Первее бог, потом слово и дух святыи, с ним единовъзрастна вся.

[Си]вилла. От безневестныя и всечистыя девы богу явитися, низ в аде а. 94 сушу, его же трепещут аггели || и человечестии мысли.

Афроди[тиан]. Христу родитися от девица чистыя святыя Мариа, в него же и аз верую.

Хел[он]. Несъделанна естества божественаго рожения немущи начала.

Лиси[мах]. Древний нов, а новый древний, безначален по отци, рожен по матери от девы чистыя.

<sup>а</sup> На нижнем поле киноварью написано Платон. <sup>б</sup> Себе написано на поле <sup>в</sup> На поле киноварью написано Ерм, в тексте полностью: Ермий. <sup>г</sup> На поле написано Менанд, последняя буква обрезана. Начиная с Менандра имена мудрецов написаны только на полях и не полностью, так как поля, очевидно, позже были обрезаны. Восстанавливаемые буквы взяты в прямые скобки. <sup>д</sup> Испр.; в ркп сизраиля. <sup>е</sup> Испр., в ркп. суда.